

*Progetto-pilota per l'invio all'estero presso gli Enti gestori dei corsi di lingua e cultura italiana ex D.Lgs. 297/94 di neolaureati con specifiche competenze didattico-metodologiche nell'insegnamento dell'italiano come lingua straniera*

Decreto n. 510.16  
Prot. 17773

**I Rettori dell'Università per Stranieri di Siena,  
dell'Università degli Studi Roma Tre e dell'Università per Stranieri di Perugia**

- Viste le leggi sull'Istruzione Universitaria;
- Visto l'avvio di un Progetto-pilota volto a qualificare l'offerta formativa all'estero svolta dagli Enti Gestori ex D.Lgs. 297/94 e a offrire opportunità professionali a giovani neolaureati, promossa dall'Ufficio II della Direzione Generale per gli Italiani all'Estero e le Politiche Migratorie del Ministero degli Affari Esteri e Cooperazione Internazionale;
- Vista la comunicazione pervenuta il 18.11.16 dell'Ambasciatore Cristina Ravaglia, Direttore Generale per gli Italiani all'Estero e le Politiche Migratorie del Ministero degli Affari Esteri, con la quale esprime l'intenzione a rinnovare il suddetto Progetto anche per l'anno 2017 visti i buoni risultati degli anni precedenti;
- Vista la necessità di realizzare una graduatoria di neolaureati, con specifiche competenze didattico-metodologiche, destinati a svolgere attività d'insegnamento della lingua italiana all'estero presso gli Enti Gestori ex D.Lgs. 297/94, in particolare per raggiungere nelle diverse sedi obiettivi prioritari quali: produrre materiale didattico, aggiornare le metodologie didattiche adottate nei corsi ai fini dello sviluppo della competenza linguistico-comunicativa degli alunni, innalzare il livello qualitativo dell'offerta formativa, favorire lo scambio di informazioni tra corsi e il loro coordinamento delle pratiche didattiche, stimolare e rafforzare l'interesse per la lingua e la cultura italiana presso gli alunni, le famiglie e le comunità italiane;
- Considerato l'interesse dei tre Atenei a coordinare congiuntamente la procedura di selezione,

**DECRETA**

**Art 1.**

**OGGETTO DEL BANDO**

È indetta una selezione comparativa per titoli riservata a neolaureati (laureati triennali e magistrali da non più di 24 mesi) dell'Università per Stranieri di Siena, dell'Università per Stranieri di Perugia, dell'Università degli Studi Roma Tre (denominati Atenei partner) e finalizzata alla creazione di una graduatoria unica di neolaureati con specifiche competenze didattico-metodologiche e linguistiche, per svolgere attività di insegnamento della lingua italiana all'estero presso gli Enti Gestori ex D.Lgs. 297/94.

Scopo di tale progetto è il miglioramento qualitativo dei corsi di lingua e cultura italiana offerti dagli Enti gestori che operano all'estero ai sensi del D.Lgs. 297/94 (con contributo finanziario del Ministero degli Esteri e Cooperazione Internazionale), attraverso la trasmissione ai docenti assunti in loco dagli Enti in parola, delle più moderne tecniche della glottodidattica e delle più avanzate metodologie didattiche, offerte da personale madrelingua e specificamente formato per l'insegnamento dell'italiano.

È auspicabile che la fattiva collaborazione tra docenti locali e neolaureati inviati dall'Italia sviluppi percorsi di condivisione di esperienze e competenze e l'elaborazione di *'best practices'* didattiche volte a qualificare l'offerta formativa già in atto e ad aprire percorsi formativi qualificanti per lo sviluppo professionale dei candidati.

Gli Enti Gestori potranno contattare i neolaureati selezionati dal presente bando, provenienti da un percorso di studio entro le seguenti classi di laurea:

L10 (CLASSE DELLE LAUREE IN LETTERE),  
L11 (CLASSE DELLE LAUREE IN LINGUE E CULTURE MODERNE),  
L12 (CLASSE DELLE LAUREE IN MEDIAZIONE LINGUISTICA),  
LM14 (CLASSE DELLE LAUREE MAGISTRALI IN FILOLOGIA MODERNA),  
LM37 (CLASSE DELLE LAUREE MAGISTRALI IN LINGUE E LETTERATURE MODERNE EUROPEE E AMERICANE),  
LM38 (CLASSE DELLE LAUREE MAGISTRALI IN LINGUE MODERNE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE),  
LM39 (CLASSE DELLE LAUREE MAGISTRALI IN LINGUISTICA), e in possesso di specifiche competenze in didattica dell'italiano come L2 (v. articoli 2 e 4).

Ai neolaureati saranno affidati compiti di affiancamento ai docenti locali all'interno dei corsi di lingua, di produzione di materiali didattici di supporto, di formazione per i docenti stessi e/o – ove possibile – di docenza diretta agli alunni. I corsi di italiano previsti saranno prevalentemente rivolti agli alunni della fascia dell'obbligo scolastico (soprattutto scuola primaria e secondaria di I grado). L'attività prevista è per un anno (a partire presumibilmente dal periodo febbraio-marzo 2017), rinnovabile - dietro richiesta dell'Ente e assenso del candidato - per un solo altro anno. La titolarità del contratto di collaborazione, a norma locale, sarà di esclusiva competenza dell'Ente Gestore, al quale spetterà l'accettazione definitiva del neolaureato selezionato.

## Art 2. REQUISITI

Per l'ammissione alla selezione è richiesto il possesso dei seguenti requisiti:

- 1) essere madrelingua italiano/a;
- 2) essere in possesso, da non più di 24 mesi, della Laurea in una delle seguenti classi di Laurea, conseguita presso l'Università per Stranieri di Siena o l'Università per Stranieri di Perugia o l'Università di Roma TRE:

L10 (CLASSE DELLE LAUREE IN LETTERE),

L11 (CLASSE DELLE LAUREE IN LINGUE E CULTURE MODERNE),

L12 (CLASSE DELLE LAUREE IN MEDIAZIONE LINGUISTICA),

LM14 (CLASSE DELLE LAUREE MAGISTRALI IN FILOLOGIA MODERNA),

LM37 (CLASSE DELLE LAUREE MAGISTRALI IN LINGUE E LETTERATURE MODERNE EUROPEE E AMERICANE),

LM38 (CLASSE DELLE LAUREE MAGISTRALI IN LINGUE MODERNE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE),

LM39 (CLASSE DELLE LAUREE MAGISTRALI IN LINGUISTICA)

- 3) aver sostenuto esami pertinenti la Didattica delle lingue nel SSD L-LIN/02 (Didattica delle Lingue Straniere) per almeno 18 CFU (nei CFU possono essere compresi i CFU di tesi di laurea su tematiche della didattica/insegnamento dell'italiano L2);
- 4) possedere un livello di conoscenza linguistica in una delle seguenti lingue: francese (livello B2), inglese (livello C1), portoghese (livello B1), spagnolo (livello C1), tedesco (livello B2), certificata da una delle certificazioni come lingua straniera previste per tali lingue o in quanto oggetto di studio nel corso degli studi universitari.
- 5) avere un indirizzo di posta elettronica certificata;
- 6) non essere in servizio con contratto a tempo indeterminato;
- 7) requisiti linguistici sulla base dell'area geografica come indicato nell'allegato schede destinazioni (All.1).

I suddetti requisiti devono essere tutti posseduti al momento della presentazione della domanda di partecipazione al presente bando pena l'esclusione dalla selezione.

Costituiscono inoltre titoli valutabili per la graduatoria di merito i seguenti:

- il punteggio riportato nel conseguimento della Laurea Triennale
- il possesso della Laurea Magistrale
- altri titoli (vedi criteri di valutazione)
- esperienze di tirocinio/stage/insegnamento in classi di italiano a stranieri
- un livello di competenza linguistica superiore a quello richiesto

### Art 3.

#### MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI AMMISSIONE

Il candidato, pena esclusione dalla selezione, dovrà inviare

**A. il modulo di candidatura (come da modello allegato a questo bando), datato e firmato, tramite posta elettronica certificata a unistrasi@pec.it**

**e anche**

**B. compilare il modulo online presente all'indirizzo <https://goo.gl/forms/WuFaRv2IQvFu7M9z2> e allegare il curriculum vitae e il documento di identità**

**(per la compilazione del modulo online è necessario avere un indirizzo gmail)**

**Le candidature dovranno pervenire entro il 12 gennaio 2017. Non saranno accettate domande incomplete, pervenute oltre detto termine o inviate secondo altre modalità di invio.**

**Art 4.**  
**CRITERI DI VALUTAZIONE**

La Commissione assegnerà i punteggi sulla base dei seguenti parametri:

(1) punteggio riportato nel conseguimento della Laurea Triennale	10 punti per 110 e lode 8 punti per 110 6 punti per 106-109
(2) possesso della Laurea Magistrale	5 punti
(3) altri corsi o titoli conseguiti in Didattica dell'italiano a stranieri	Punteggio massimo disponibile: 25 punti 8 per Master o Scuola di Specializzazione in tematiche attinenti 4 per certificazione Ditals I livello, DILS-PG di base 7 per certificazione Ditals II livello, DILS-PG di II livello e altre certificazioni 2 punti per ogni corso di formazione e aggiornamento (1 corso/minimo 12 ore)
(4) esperienze di tirocinio/insegnamento in classi di italiano a stranieri	Punteggio massimo disponibile: 15 punti 1 punto per ogni mese/50 ore di insegnamento dell'italiano L2; 0,5 punti per ogni mese/50 ore di tirocinio per l'italiano L2
5) livello di lingua	C2 (se l'opzione è per una di queste lingue tra inglese, francese, spagnolo, tedesco, portoghese): 5 punti C1 (se l'opzione è per una di queste lingue tra francese, tedesco, portoghese): 4 punti B2 (se l'opzione è per portoghese): 3 punti
<b>PUNTEGGIO MASSIMO</b>	<b>60</b>

**Art 5.**  
**COMMISSIONE GIUDICATRICE**

Il Rettore dell'Università per Stranieri di Siena, d'intesa con i Rettori degli Atenei partner, provvederà a nominare la Commissione Giudicatrice, che sarà composta di tre membri del SSD L-LIN/02, uno per ciascun Ateneo partner.

**Art 6.**  
**FORMULAZIONE DELLA GRADUATORIA**

Sulla base dei requisiti richiesti e dei titoli posseduti verranno redatte graduatorie suddivise per area linguistica.

Le graduatorie saranno pubblicate sui siti web degli Atenei partner:

Università per Stranieri di Siena [www.unistrasi.it](http://www.unistrasi.it)

Università per Stranieri di Perugia [www.unistrapg.it](http://www.unistrapg.it)

Università di Roma Tre [www.uniroma3.it](http://www.uniroma3.it)

Le graduatorie e l'elenco dei candidati, corredato da copia del CV di ciascuno, saranno forniti al Ministero degli Affari Esteri e Cooperazione Internazionale e da questo agli Enti gestori interessati. Questi ultimi, sulla base delle rispettive disponibilità finanziarie ed esigenze professionali, provvederanno a contattare direttamente i candidati che riterranno – in relazione alla graduatoria per l'area linguistica di riferimento, al CV ed alla conoscenza della lingua straniera richiesta – più adatti alle proprie necessità, specificando la durata dell'incarico, le mansioni, le ore di impegno settimanale, il compenso e gli eventuali benefit accessori. Ulteriori requisiti e/o certificati saranno richiesti specificamente dagli Enti gestori al momento del contatto per l'offerta di lavoro, sulla base delle esigenze riscontrate localmente. Per l'elenco dei Paesi, vale a titolo esemplificativo, l'elenco dei Paesi destinatari nei quali si sono svolte le attività del Progetto Pilota nel periodo 2014-2016 suddivisi per aree linguistiche (All. 1 al presente bando).

**Art 7.**

**TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Ai sensi dell'articolo 13 comma 1 del DLGS 30.06.2003 n. 196, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso l'Università per Stranieri di Siena per le finalità di gestione della procedura di selezione. Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione pena l'esclusione dalla procedura di valutazione. L'interessato gode dei diritti di cui all'articolo 7 del citato decreto legislativo tra i quali figura il diritto di accesso ai dati che lo riguardano.

**Per ulteriori informazioni:**

**Università per Stranieri di Siena: [management@unistrasi.it](mailto:management@unistrasi.it)**

**Università per Stranieri di Perugia: [rettore@unistrapg.it](mailto:rettore@unistrapg.it)**

**Università di Roma Tre: : [segreteria.rettore@uniroma3.it](mailto:segreteria.rettore@uniroma3.it)**

Siena, 21 dicembre 2016

Università per Stranieri di Siena Il Rettore <i>F/to Prof. Pietro Cataldi</i>	
Università per Stranieri di Perugia Il Rettore <i>F/to Prof. Giovanni Paciullo</i>	Università degli Studi Roma Tre Il Rettore <i>F/to Prof. Mario Panizza</i>

## ALLEGATO 1

### Elenco Paesi destinatari Progetto Pilota periodo 2014-2016 suddivisi per aree linguistiche

- **Area Lingua Inglese:**
  - Australia (varie Circoscrizioni consolari)
  - Regno Unito
  - Stati Uniti (varie Circoscrizioni consolari)
  - Sud Africa (varie Circoscrizioni consolari)
  
- **Area Lingua Spagnola:**
  - Argentina (varie Circoscrizioni consolari)
  
- **Area Lingua Francese:**
  - Belgio
  
- **Area lingua Tedesca:**
  - Germania (varie Circoscrizioni consolari)
  
- **Area Lingua Portoghese:**
  - Brasile

**Progetto-pilota per l'invio all'estero presso gli Enti gestori dei corsi di lingua e cultura italiana ex D.Lgs. 297/94 di neolaureati con specifiche competenze didattico-metodologiche nell'insegnamento dell'italiano come lingua straniera**

#### MODULO DI CANDIDATURA

Al Magnifico Rettore dell'Università per Stranieri di Siena  
Piazza Carlo Rosselli 27-28  
53100 Siena

**Scadenza: la domanda dovrà pervenire unicamente via PEC all'indirizzo unistrasi@pec.it entro il 12 gennaio 2017**

#### DATI PERSONALI

Cognome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_ M  F

Luogo di nascita \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_) Data di nascita: \_\_\_\_\_

Codice fiscale \_\_\_\_\_ Cittadinanza: \_\_\_\_\_

Residenza: Via \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_ CAP \_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_)

Cell. \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Domicilio (se diverso dalla Residenza): \_\_\_\_\_

consapevole che chiunque rilascia dichiarazioni mendaci è punito ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, ai sensi e per gli effetti dell'art. 79 D.P.R. n. 445/2000

#### **PRESA VISIONE DEL BANDO CHE ACCETTA IN OGNI SUA PARTE, CHIEDE**

di partecipare alla selezione comparativa per titoli riservata a neolaureati (laureati da non più di 24 mesi) dell'Università per Stranieri di Siena, dell'Università per Stranieri di Perugia, dell'Università degli Studi Roma TRE, e finalizzata alla creazione di una graduatoria di **neolaureati con specifiche competenze didattico-metodologiche e linguistiche per svolgere attività di insegnamento della lingua italiana all'estero presso gli Enti Gestori ex D.Lgs. 297/94** nell'anno 2016.

#### **REQUISITI**

Al fine della partecipazione al presente bando, il candidato dichiara (COMPLETARE OGNI PARTE, PENA L'ESCLUSIONE DALLA SELEZIONE):

- di essere madrelingua italiano/a;
- di essere in possesso della Laurea in una delle seguenti classi:

Laurea magistrale/triennale in \_\_\_\_\_,  
data conseguimento \_\_\_\_\_, voto \_\_\_\_\_ presso:

- Università per Stranieri di Siena
- Università per Stranieri di Perugia
- Università degli Studi Roma Tre

di aver sostenuto i seguenti esami nel SSD L-LIN/02 per almeno 18 CFU (includere anche indicazione tesi di laurea se su tematica relativa all'insegnamento/apprendimento dell'italiano L2):

Denominazione insegnamento	CFU	Voto	Data esame	Corso di Laurea Triennale o Magistrale
1				
2				
3				
4				
5				
6				
...				

di non avere conseguito il titolo di Laurea Triennale o Magistrale da più di 24 mesi;

di concorrere per la selezione nelle seguenti lingue (barrare lingua e livello)

- inglese  C1  C2
- francese  B2  C1  C2
- portoghese  B1  B2  C1  C2
- spagnolo  C1  C2
- tedesco  B2  C1  C2

certificate da una delle certificazioni come lingua straniera previste per queste lingue o in quanto oggetto di studio nel corso degli studi universitari.

#### TITOLI VALUTABILI

Master in \_\_\_\_\_ conseguito presso \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

Scuola di Specializzazione in \_\_\_\_\_  
conseguita presso \_\_\_\_\_  
il \_\_\_\_\_

Certificazione Ditals I livello o DILS/PG di base o altre certificazioni didattiche conseguita presso \_\_\_\_\_  
il \_\_\_\_\_

Certificazione Ditals II livello o DILS/PG di II livello conseguita presso \_\_\_\_\_  
il \_\_\_\_\_

- Corsi di formazione e aggiornamento sulle tematiche dell'italiano L2 (indicare solo i corsi di minimo 12 ore)  
Esempio: Corso in \_\_\_\_\_, data \_\_\_\_\_, ente presso il quale si è svolto \_\_\_\_\_
- Esperienze di tirocinio/insegnamento in classi di italiano a stranieri (indicare tipologia, durata dell'incarico in termini di mesi/ore e dove/quando si è svolto)

---

---

---

**INFORMATIVA AI SENSI DELLA LEGGE 196/2003**

Con la sottoscrizione del presente modulo di candidatura lo studente autorizza l'Università per Stranieri di Siena al trattamento dei dati personali contenuti nel modulo stesso nei limiti delle finalità proprie della selezione in oggetto.

DATA

FIRMA

---

---